

Bulletin de la fondation Action Madagazcar

EDITORIAL

ACTIONMADAGASCA

Révolution ou bonne révolution?



L'équipe médicale du CMC en route vers un dispensaire

Deutsche Texte auf Seite 2, 4, 7 und 10

Que faire d'une résolution prise un soir de Nouvel An ou au passage d'une étoile filante ?

Il faudrait idéalement la rendre « bonne », vivante et crédible. Il y a cependant un long chemin entre la résolution et sa réalisation. Ce chemin demande de la volonté, de l'énergie et des moyens.

Pour notre Fondation, qui ne veut pas trahir ses engagements, le chemin exige l'implication des membres de notre Comité, la collaboration de tout le personnel du Centre médico-chirurgical St Damien, ainsi que le soutien de nos fidèles donatrices et donateurs et des Fondations partenaires. Rappelons que notre présence à Ambanja permet d'accorder le soutien financier nécessaire à une centaine d'employé(e)s et à leurs familles et d'assurer la pérennité de nos projets touchant notamment la santé de la femme, la mal-

nutrition infantile, le développement de l'ophtalmologie, l'achat de médicaments et de matériel médical.

Pour mener à bien cette résolution de soutenir le CMC, il n'y a donc qu'un seul chemin : « continuons ensemble ! » et ceci malgré la morosité mondiale, l'avenir incertain, les difficultés à vivre, voire à survivre à Madagascar.

Le comité de la Fondation Action Madagascar formule aujourd'hui le vœu de pouvoir toujours vous compter parmi nos fidèles donatrices et donateurs. En effet, nous mesurons plus que jamais l'importance d'être concrets et optimistes, en accord avec notre bonne résolution!

Au nom du comité:

Dr. François Perriard, Président

SOMMAIRE

- Nous avons attrapé le virus... et reviendrons toujours à Ambanja
- Création d'un centre de compétence en ophtalmologie au CMC
- Pieds bots et pathologies orthopédiques 10 ans de travail en faveur des petits patients
- Nouvelles du Centre médico-chirurgical (CMC) St-Damien
- Les Vazaha de retour!
- En bref

Ein Yorratz oder ein guter Yorratz?

Was tun mit einem Vorsatz, der an Silvester oder beim Vorbeiziehen einer Sternschnuppe gefasst wurde?

Idealerweise sollte er «gut», lebendig und glaubwürdig sein. Zwischen dem Vorsatz und seiner Umsetzung liegt jedoch ein langer Weg. Dieser Weg erfordert Willenskraft, Energie und Mittel.

Für unsere Stiftung, die ihre Verpflichtungen nicht in Frage stellen will, erfordert der Weg das Engagement unserer Vorstandsmitglieder, die Zusammenarbeit aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des medizinischchirurgischen Zentrums St. Damien sowie die Unterstützung unserer treuen Spenderinnen und Spender und der Partnerstiftungen. Zur Erinnerung: Unsere Präsenz in Ambanja ermöglicht es uns, 100 Mitarbeitende und ihre Familien finanziell zu unterstützen und unsere Projekte in den Bereichen Frauengesundheit, Mangelernährung bei Kindern, Entwicklung der Ophthalmologie, Kauf von Medikamenten und medizinischem Material usw. zu sichern.

Um diesem Vorsatz zur Unterstützung des CMC Taten folgen zu lassen, gibt es also nur einen Weg: «Lasst uns gemeinsam weitermachen!», und das trotz der weltweiten düsteren Stimmung, der unsicheren Zukunft und der Schwierigkeiten, in Madagaskar zu leben oder gar zu überleben.

Der Herzenswunsch des Vorstands der Stiftung Action Madagascar ist es heute, Sie weiterhin zu unseren treuen Spenderinnen und Spendern zählen zu können. Wir sind uns mehr denn je bewusst, wie wichtig es ist, konkret und optimistisch zu sein, im Einklang mit unserem guten Vorsatz!

Für den Vorstand:

Dr. François Perriard, Vorsitzender des Komitees

Für die professionellen Übersetzungen bedanken wir uns bei:

Florentina Kernmayr florentina.kernmayr@gmail.com



NOUS AVONS ATTRAPÉ LE VIRUS... ET REVIENDRONS TOUJOURS A AMBANJA

24 juillet 2023, départ pour Ambanja. Peu après l'atterrissage et pour bien commencer notre séjour, un repas est improvisé à Nosy Be avec Sheila Blanchard, Anaïs Avert et Alessia Rudaz qui repartent du CMC après un bref séjour. Cela fait donc 5 membres de la Fondation Action Madagascar qui se retrouvent dans un petit resto malgache, accompagnées par Jéromine, collaboratrice de longue date du CMC et Nestor, le fidèle chauffeur de taxi de tous les visiteurs du CMC. Arrivées à l'hôpital, un accueil chaleureux de tout le personnel dans la cour de l'hôpital nous réchauffe le cœur. Beaucoup de visages connus, mais de nouveaux visages aussi, tout le monde est là.

Nous aurons aussi très vite l'occasion d'accompagner les équipes médicales pour des tournées en brousse : consultations pour les femmes enceintes et les nouveau-nés, contrôle des petits enfants pour surveiller et éviter la malnutrition, distribution de compléments alimentaires ou parfois de lait en poudre, dépistage du cancer du col de l'utérus, etc. A chaque fois, nous sommes impressionnées par l'efficacité de l'équipe médicale. On arrive dans un dispensaire, des salles sont mises à disposition et en peu de temps, tout est prêt pour les très nombreuses consultations effectuées dans la journée. Et lorsqu'il a fallu se rendre dans un village éloigné, joignable uniquement en bateau, deux jours ont été prévus pour la tournée. On dort sur place, une équipe cuisine le soir et le lendemain, au retour, on s'arrête encore dans un autre village pour « rentabiliser le déplacement ». A chaque fois, ce sont des centaines d'enfants, de femmes et d'hommes qui profitent des consultations et contrôles effectués dans les villages. Les tournées en brousse permettent donc à de nombreux malgaches de profiter de soins médicaux gratuits sans avoir à faire de longs trajets qui auraient lieu souvent dans des conditions difficiles, pour venir jusqu'à l'hôpital à Ambanja.

Pendant ce temps, au CMC, les interventions chirurgicales ont lieu quasiment chaque jour. Durant les journées passées à Ambanja, nous pouvons aussi nous rendre compte du travail de tous les services : en chambres avec les opérés et les malades, au laboratoire, à la pharmacie, à la lunetterie, à la dentisterie, et évidemment à la maternité où se trouvent souvent les bébés nés par césarienne. Nous sommes heureuses de voir le personnel à l'œuvre, mais nous devons aussi nous rendre compte que les locaux du CMC auraient besoin d'entretien.

Durant notre séjour, nous avons également eu l'occasion de discuter avec le personnel, avec les membres de la direction et tous ces échanges nous ont permis



Moment important pour les échanges entre notre fondation et le CMC avec la visite de 5 membres du comité durant l'été 2023

de prendre conscience des besoins sur place et de réfléchir aux moyens les plus efficaces pour soutenir le CMC.

Toutes ces activités, ne sont possibles que grâce aux généreux donateurs et donatrices qui soutiennent fidèlement le CMC. Que ce soit pour la rémunération du personnel, les achats de médicaments, de consommables ou encore de compléments alimentaires ainsi que pour le matériel et les véhicules qui doivent être entretenus, tout cela ne pourrait se faire sans le soutien régulier de la Fondation Action Madagascar. C'est une réalité incontestable, comme nous le constatons régulièrement sur place.

Nous nous souviendrons toujours de ce séjour inoubliable au Centre St-Damien, sans oublier les petits séjours touristiques organisés et partagés avec Jéromine (qui travaille au CMC depuis plus de 30 ans !) et qui nous a fait découvrir de magnifiques régions de Madagascar, comme par exemple la côteest du pays où pousse la vanille, ou encore des îles de rêve telles que Nosy Iranja ou Nosy Komba. C'est donc avec beaucoup de joie et de reconnaissance pour tous ces moments d'échanges et d'amitié vécus avec les Malgaches que nous disons « Misaotra » (merci)!

Madeleine Bechelen & Martine Conus

DER VIRUS HAT UNS GEPACKT... WIR KOMMEN IMMER WIEDER NACH AMBANJA

24. Juli 2023, Abflug nach Ambanja. Kurz nach der Landung und um unseren Aufenthalt gut zu beginnen, wird in Nosy Be ein Essen mit Sheila Blanchard, Anaïs Avert und Alessia Rudaz improvisiert, die nach einem kurzen Aufenthalt wieder vom CMC abreisen. Das macht also fünf Mitglieder der Stiftung Action Madagascar, die sich in einem kleinen madagassischen Restaurant treffen, begleitet von Jéromine, langjähriger Mitarbeiterin des CMC und Nestor, dem treuen Taxifahrer aller Besucher.innen des CMC. Im Krankenhaus angekommen, erwärmt uns ein herzlicher Empfang durch das gesamte Personal im Hof des Krankenhauses das Herz. Viele bekannte, aber auch neue Gesichter, alle sind da.

Schon bald haben wir auch die Gelegenheit, die medizinischen Teams auf ihren Touren durch den Busch zu begleiten: Sprechstunden für Schwangere und Neugeborene, Kontrolle von Kleinkindern zur Überwachung und Vermeidung von Unterernährung, Verteilung von Nahrungsergänzungsmitteln oder manchmal auch Milchpulver, Vorsorgeuntersuchungen auf Gebärmutterhalskrebs usw. Jedes Mal sind wir von der Effizienz des medizinischen Teams beeindruckt. Man kommt in eine Gesundheitsstation, es werden Räume zur Verfügung gestellt und in kürzester Zeit ist alles für die sehr zahlreichen Konsultationen vorbereitet, die im Laufe des Tages durchgeführt werden. Und als es darum ging, in ein abgelegenes Dorf zu fahren, das nur mit dem Boot erreichbar ist, wurden zwei Tage für die Tour eingeplant. Man schläft vor Ort, ein Team kocht abends und auf dem Rückweg am nächsten Tag hält man noch in einem anderen Dorf, damit sich die Reise "lohnt". Jedes Mal profitieren Hunderte von Kindern, Frauen und Männern von den Beratungen und Kontrollen in den Dörfern. Die Buschtouren ermöglichen es vielen Madagassen, unentgeltliche medizinische Versorgung in Anspruch zu nehmen, ohne lange Fahrten zum Krankenhaus in Ambanja auf sich nehmen zu müssen, die oft unter schwierigen Bedingungen stattfinden.

Gleichzeitig finden im CMC fast jeden Tag chirurgische Eingriffe statt. Während unserem Aufenthalt in Ambanja können wir uns auch ein Bild von der Arbeit in allen Abteilungen machen: in den Patientenzimmern, im Labor, in der Apotheke, in der Ophthalmologie, in der Zahnarztpraxis und natürlich in der Entbindungsstation mit den Neugeboren, die oft per Kaiserschnitt geboren wurden. Wir freuen uns, das Personal bei der Arbeit zu sehen, müssen aber auch feststellen, dass die Räumlichkeiten des CMC saniert werden sollten.

Während unseres Aufenthalts hatten wir auch die Gelegenheit, mit den Mitarbeitenden und der Spitalleitung zu sprechen, wodurch uns die Bedürfnisse vor Ort bewusst wurden und wir uns Gedanken darüber



Wie bei uns vor 60-70 Jahren

machen konnten, wie wir das CMC am besten unterstützen können.

All diese Aktivitäten sind nur dank der grosszügigen Spenderinnen und Spender möglich, die das CMC treu unterstützen. Sei es für die Löhne des Personals, den Kauf von Medikamenten, Verbrauchsmaterial oder auch Nahrungsergänzungsmitteln sowie für das Material und die Fahrzeuge, die gewartet werden müssen - all dies wäre ohne die regelmässige Unterstützung der Stiftung Action Madagascar nicht möglich. Dies ist eine nicht zu leugnende Tatsache, wie wir immer wieder feststellen müssen.

Wir werden uns immer an diesen unvergesslichen Aufenthalt im Centre St-Damien erinnern, ohne die kleinen touristischen Ausflüge zu vergessen, die wir mit Jéromine (die seit über 30 Jahren im CMC arbeitet!) gemacht haben, die uns wunderschöne Regionen Madagaskars gezeigt hat, wie zum Beispiel die Ostküste des Landes, wo die Vanille wächst, oder auch Trauminseln wie Nosy Iranja oder Nosy Komba. Wir sagen daher mit grosser Freude und Dankbarkeit für all diese Momente des Austauschs und der Freundschaft mit den Madagassen "Misaotra" (Danke!)!

Madeleine Bechelen & Martine Conus

CRÉATION D'UN CENTRE DE COMPÉTENCE EN OPHTALMOLOGIE AU CMC

Le but du projet est de développer l'offre médicale en termes de diagnostic et de traitement de pathologies ophtalmologiques au Centre médico-chirurgical St-Damien (CMC). L'objectif de faire du CMC un Centre de compétence reconnu est une volonté de la Direction de l'hôpital et un besoin pour la population de la région.

Le projet est de donner au CMC des moyens de gérer ce Centre de compétence afin qu'il soit en partie autonome en termes de collaborateurs compétents, d'équipements et une source de revenus à moyen terme.

Trois objectifs principaux sont clairement définis :

- Donner des moyens de dépister et soigner les principales maladies des yeux: cataractes, glaucomes, parasitoses, malvoyance;
- former à cet effet le personnel spécialisé ;
- mettre à disposition les infrastructures nécessaires.

Depuis juin 2022, date du début du projet, plusieurs améliorations ont été programmées et partiellement réalisées : un investissement dans des instruments modernes et efficaces, une meilleure gestion de la lunetterie qui prépare montures et verres, l'adaptation des locaux et ceux du bloc opératoire, l'achat d'un stock de médicaments et de consommables adaptés à cette spécialité médicale. Les médecins locaux, dont la Dresse Joséa, sont impliqués dans les consultations ambulatoires maintenant facturées.

Les cas graves de cataracte ou atteintes chroniques sont réservés à la consultation de la Dresse Honorette qui vient quatre fois par an depuis Antananarivo. Chaque mission comptabilise en moyenne 150 consultations, plus de 60 opérations et autant de distribution de lunettes adaptées. Le CMC a permis à la Dresse Joséa de se former dans ce domaine et elle va reprendre une consultation et le programme opératoire ambulatoire.

Plusieurs centaines de patients pourront être dépistés, soignés et suivis et leurs yeux sauvés grâce à ce service permanent. Parallèlement, des ordonnances pourront être distribuées pour un contrôle des yeux et la fabrication de lunettes appropriées. Un stock de verres adaptés va aussi améliorer la situation de nombreux malvoyants.

Selon une statistique de l'OMS, 50% des Malgaches ayant des problèmes oculaires, surtout des cataractes et glaucomes, pourraient être pris en charge si l'infrastructure était adéquate. Le projet permet ainsi de répondre localement et partiellement à ces objectifs.



La Dre Joséa procède à un contrôle de la vue dans le cadre d'une consultation en brousse

Un budget d'environ CHF 40'000 par an est nécessaire pour permettre à ce Centre de compétence d'assumer ses objectifs. Fribourg Solidaire a permis de démarrer ce projet avec un apport de CHF 45'000 sur 3 ans. Des recettes locales devraient permettre de couvrir environ CHF 20-25'000 par année. La Fondation Action Madagascar, avec l'aide de donateurs devra certainement continuer à assurer la prise en charge de l'achat de médicaments onéreux (gouttes ophtalmiques), de consommables (implants, lentilles, instruments opératoires), et participer aux frais de formation des collaborateurs de ce service.

L'aide de Fribourg Solidaire, l'engagement des responsables du CMC et celui des Dresses Honorette et Joséa ont permis de mettre en place ce service et surtout de le structurer tant au niveau logistique que financier.

Dr. François Perriard

PIEDS BOTS ET PATHOLOGIES ORTHOPÉDIQUES – 10 ANS DE TRAVAIL EN FAVEUR DES PETITS PATIENTS

La Fondation Action Madagascar, en tant que principal donateur du CMC, est particulièrement heureuse de l'étroite et généreuse collaboration du Dr. Marco Rimoldi, orthopédiste, en faveur de cet hôpital.

Comme spécialiste en chirurgie orthopédique, je me rends régulièrement au CMC St-Damien pour opérer des enfants « pieds bots », diagnostiqués par les médecins du CMC. Les cas sont relativement nombreux dans la région, issu d'une anomalie congénitale qui se caractérise par un pied tordu.

Après ma formation à Fribourg, Zurich et Saint-Gall, j'ai travaillé au Tessin dès 1979. Vers la fin de mon activité clinique en 2009, une infirmière qui me voyait plutôt triste en attendant la retraite, me conseilla de me joindre à un groupe de médecins et infirmières siciliens qui faisaient depuis longtemps des missions sanitaires à Madagascar, spécialement dans le domaine de la chirurgie et de la gynécologie. Dès 2010, j'ai débuté mon activité avec ce groupe.

Lors de ma troisième mission, nous avons rendu visite à un hôpital dans la petite ville d'Ambanja, le Centre Saint-Damien, où nous avons rencontré le directeur, un père capucin, ainsi que l'évêque du diocèse d'Ambanja, Monseigneur Saro Vella. Sans perdre de temps, il me montra dans la cour plusieurs mères qui attendaient avec leurs enfants. Ceux-ci montraient de sévères difformités aux pieds et aux jambes. À ce moment, j'ai appris que depuis deux ans, ces mères venaient à l'hôpital en attendant en vain l'arrivée d'une équipe de chirurgiens orthopédiques venant de France, lesquels s'occupaient auparavant des soins de ces petits patients.

Ainsi, dès 2013 j'ai commencé mon activité au Centre Saint-Damien, ayant acheté les instruments manquants dans une fabrique de Saint-Gall à des condi-





tions très favorables car l'entreprise m'a fait cadeau d'une bonne partie de ma commande.

Depuis, chaque année, entre 24 et 25 enfants malades de pathologies orthopédiques ont été traités. Il s'agissait d'opérations chirurgicales assez compliquées, surtout des cas de pieds bots, raideurs qui auparavant ne recevaient aucun traitement.

Peu à peu, j'ai aussi instruit un médecin assistant local qui a appris assez vite le métier ; malheureusement il est parti trop tôt pour aller travailler dans le privé. Ces deux dernières années, nous avons eu en renfort un spécialiste malgache, professeur d'un centre de compétence d'Antsirabé. À partir de ce moment-là, j'ai pu changer de fonction. J'assistais le professeur dans ses opérations, et à côté, je gardais une activité de consultation avec les collègues. Cette collaboration nous permettait de confronter nos idées pour obtenir les meilleurs résultats possibles. Une équipe bien instruite de l'hôpital se chargeait de changer les plâtres aux moments prévus. Une prise en charge de réadaptation était ensuite pratiquée au centre "Stella Maris" au bord de la mer, sur l'île de Nosy Be.

Tout cette activité n'a jamais occasionné de frais pour l'hôpital St-Damien: j'ai fourni les instruments chirurgicaux et le matériel d'usage, tandis que les frais d'hospitalisation et les salaires des spécialistes externes ont été financés par des donateurs tessinois, des fondations et des privés.

À tous ces bienfaiteurs, j'adresse un très grand MERCI. Tous ces petits patients qui ont pu bénéficier de cette générosité, ainsi que leurs familles vous envoient toute leur gratitude et leur reconnaissance.

Dr. med. Marco Rimoldi, FMH chirurgie orthopédique

NEUIGKEITEN VOM MEDIZINISCH-CHIRURGISCHEN ZENTRUM ST. DAMIEN (CMC)



Die Patienten werden fast immer von einem Familienmitglied begleitet

Das Jahr 2024 beginnt mit ehrgeizigen Zielen. Eine erforderliche Reorganisation ist geplant, insbesondere im Bereich der Personalverwaltung, der Verbesserung der Qualität der Leistungen und der Patientenbetreuung.

Die Stiftung Action Madagascar half uns, die Zahlungsrückstände der Pensionskasse der Angestellten aufzuholen, so dass 11 Personen in den verdienten Ruhestand gehen konnten. Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um diesen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr Engagement zu danken, sich an die Realität angepasst zu haben, da bestimmte Materialien und Ausrüstungen nicht immer zur Verfügung stehen. All dies bestätigt das Sprichwort: «Übung macht den Meister».

Die Ankunft neuer Personen im Team, die begeistert und bereit sind, ihre Energie einzusetzen, gibt uns Mut und entfacht die Flamme in unseren Herzen, um die verschiedenen Hindernisse und Schwierigkeiten zu überwinden, denen wir auf unserem Weg begegnen. Die Einsatzbereitschaft und Fähigkeit gut ausgebildeter junger Menschen bringen neue technische und zwischenmenschliche Kapazitäten mit sich, die für die Wartung und Aktualisierung der Geräte für Diagnose und Pflege wertvoll sind. Zum Beispiel beim Ultraschall: Mit dem neuen im Ultraschall ausgebildeten

Arzt entsteht auch die Notwendigkeit von leistungsfähigeren Sonden, welche bestimmte Diagnosen erleichtern werden. Dank dieser Neuerung wird vermieden, dass Patient.innen in andere, grössere Städte überwiesen werden müssen, wo diese Art von Ausrüstung verfügbar ist. Dies spart Zeit und zusätzliche Kosten und kann in manchen Fällen Menschenleben retten

Ein weiteres Beispiel: Vor kurzem haben wir ein Kompetenzzentrum für Augenheilkunde eröffnet, nachdem eine junge Ärztin ein berufsbegleitendes Studium in Antananarivo und in Frankreich absolviert hatte. Ausbildung, Engagement und die Nutzung unserer begrenzten Mittel sind die Ziele, die es zu erreichen gilt, um die Tausenden von Patientinnen und Patienten zu versorgen, die das CMC jährlich aufsuchen.

Die sozioökonomische Situation Madagaskars verschlechtert sich weiter und die Bevölkerung wird immer ärmer. Importierte Waren werden immer unerschwinglicher, während die Preise für lokale Produkte, die eine Einkommensquelle darstellen, immer weiter sinken. Im letzten Jahr war der Marktwert für Vanille beispielsweise viel niedriger als der für grüne Bohnen! Die Einnahmen für jeden Haushalt sinken dementsprechend. Schule, Ausbildung, Gesundheit, Infrastruktur, Instandhaltung von Strassen und Stromnetzen werden von den Auswirkungen dieses sinkenden Lebensstandards hart getroffen.

Die Ergebnisse der jüngsten, umstrittenen Wahlen haben dazu geführt, dass die bisherigen Machthaber an der Macht geblieben sind, für die das politische und soziale Leben leider keine Priorität darstellt. Kurzum, es gibt viele Rückschritte und wenige Tröpfchen Fortschritt.

Da der Staat den Dienst an der Bevölkerung weitgehend vernachlässigt, versuchen glücklicherweise Privatunternehmen wie das CMC und die NGOs (einschliesslich die Stiftung Action Madagascar), die vorrangigen Bedürfnisse zu befriedigen und nicht aufzugeben. Die Aktivitäten des CMC sind Teil des Engagements, um die Gesundheitsprobleme der Bevölkerung zu lösen, und wir setzen uns immer dafür ein. Mit Ihnen. Danke.

Pater Elisée, Leiter des medizinisch-chirurgischen Zentrum St. Damien (CMC)

NOUVELLES DU CMC ST-DAMIEN

L'année 2024 commence avec des objectifs ambitieux. Une réorganisation nécessaire est programmée notamment dans la gestion du personnel, dans l'amélioration de la qualité des prestations et la prise en charge des patients.

La Fondation Action Madagascar nous a aidés à rattraper des retards de paiements de la Caisse de retraite des employés, ce qui a permis à 11 personnes de prendre une retraite méritée et je profite de cette occasion pour les remercier pour leur engagement à s'adapter à la réalité, en fonction de la précarité de certains matériels et équipements. Tout cela confirme le proverbe : « c'est en forgeant, que l'on devient forgeron ».

L'arrivée de nouvelles personnes dans l'équipe, enthousiastes et prêtes à donner leur énergie, nous donne du courage et ravive la flamme de nos cœurs pour surmonter les différents obstacles et difficultés que l'on rencontre sur nos chemins. La disponibilité et la capacité de jeunes bien formés apportent des nouveautés sur le plan technique et relationnel, ce qui sera nécessaire pour l'entretien et la mise à jour des équipements utiles aux diagnostics et aux soins. Par exemple au niveau de l'échographie : avec le nouveau médecin échographe, l'utilisation de sondes plus performantes est nécessaire pour faciliter certains diagnostics; avec cette nouveauté, on évite de référer certains patients dans d'autres villes plus importantes où ce type de matériel est disponible, ce qui permet de gagner du temps et peut parfois sauver des vies humaines.

Autre exemple : un centre de compétence en ophtalmologie a récemment été ouvert suite à la formation d'une jeune médecin qui a suivi un cycle d'études en cours d'emploi à Antananarivo et en France. Formation, engagement et utilisation de nos moyens, certes limités, sont les buts à atteindre pour la prise en charge des milliers de patients qui fréquentent annuellement le CMC.

La situation socio-économique de la grande île continue à s'aggraver et la population devient de plus en plus pauvre. Les produits importés sont de plus en plus inabordables, tandis que la valeur marchande des produits locaux, sources de revenus, ne cesse de baisser. L'année dernière, celle de la vanille était par exemple beaucoup moins élevée que celle des haricots verts! Les rentrées de fonds pour chaque foyer diminuent en conséquence. Éducation, formation, santé, infrastructures, entretien des routes, réseaux électriques subissent durement les effets de cette baisse de qualité du niveau de vie.

Les résultats des récentes élections, contestés, ont permis l'accès au pouvoir des anciens dirigeants pour qui la vie politique et sociale n'est pas leur priorité. Bref, on constate beaucoup de régression et quelques gouttes de développement.

Si l'Etat oublie le service à la population, les engagements de privés comme le CMC et des ONG (dont la Fondation Action Madagascar) essaient de subvenir à des besoins prioritaires et de ne pas abandonner. Les activités du CMC font partie des engagements qui cherchent à solutionner les problèmes de santé de la population, et nous sommes toujours prêts. Avec vous tous. Merci.

Père Elisée, directeur du Centre médico-chirurgical (CMC) St-Damien



LES VAZAHA DE RETOUR!

Parties en juin 2022 dans un contexte de stage en soins infirmiers, les trois « *vazaha* » Alessia, Anaïs et Sheila sont reparties pour revoir leur village de cœur « Ambanja ». Elles ont profité du séjour afin de revoir le personnel de l'hôpital toujours aussi accueillant et bienveillant.

A Ambanja, elles ont eu la chance de découvrir le cacao malagasy accompagnées de Madeleine alias « Mado », la figure emblématique de « Millot plantation ». Un magnifique domaine situé à Ambanja, arboré de plantation de cacao, d'ylang-ylang, de baies rouges ainsi que de vanille.

Afin de découvrir d'autres horizons, elles sont parties sur l'île de Nosy be en transitant par le port de Ankify situé à 25 minutes de Ambanja. Ensuite, elles ont navigué pour arriver au port de « Hell-ville ». C'est dans un lieu paradisiaque qu'elles se sont vues finir leurs vacances.

C'est avec plein de souvenirs qu'elles quittent l'île rouge. Nos « *vazaha* » (étranger) ont gravi d'un échelon cette année, elles sont désormais surnommées « *Vazahagas* » qui est un doux mélange entre *vazaha* (étranger) et *malagasy* (malgache).

Anaïs, Alessia et Sheila

EN BREF

Elections présidentielles 2023

Nombre d'électeurs inscrits: 11'043'000

Votants: 5 120 000

Réélu au premier tour pour 5 ans : ANDRY RAJAOLINA

avec 58,95%, soit 2'860'000 voix

Nouvelles chocolatées

Une belle collaboration avec la marque de chocolat fribourgeoise « Treegether » (www.treegether.com) a été mise en place avant Noël. Un soutien au CMC a pu être organisé via une bûche de Noël vendue aux alentours de Montpellier et fabriquée avec de l'excellent chocolat Treegether au délicieux cacao d'Ambanja de la cacaocultrice Suzanne. Pour chaque bûche vendue, un don a été reversé en faveur de l'hôpital.

Soutien d'une école

Une paroisse fribourgeoise a généreusement soutenu une école malgache par une action de solidarité organisée durant les messes des familles de l'Avent. La Fondation Action Madagascar est heureuse d'avoir pu servir d'intermédiaire entre cette paroisse et la Dre Honorette qui effectue régulièrement 4 séjours annuels très actifs d'ophtalmologie au CMC et qui est également la fondatrice de cette école à Madagascar.

Hommage à Sœur Jacqueline

Nous ne saurions clore ce Caméléon sans rendre hommage à Sœur Jacqueline qui travaille depuis plus de 50 ans au service des lépreux et des tuberculeux à la léproserie St-François, tout près du CMC. Plusieurs membres du comité ont eu l'occasion de rencontrer cette femme dévouée lors de séjours à Ambanja et son engagement infatigable ne laisse personne indifférent.

Soutenez nou... aussi avec Twint!

N'hésitez pas à utiliser Twint pour nous soutenir ! Vous trouverez le code QR en bas à droite de la dernière page.



Sœur Jacqueline, préparant le café qu'elle cultive ellemême dans son jardin

Wahl des Präsidenten 2023

Anzahl der registrierten Wähler.innen: 11'043'000 Wähler.innen: 5'120'000

Im ersten Wahlgang für 5 Jahre wiedergewählt: ANDRY RAJAOLINA mit 58,95%, also 2'860'000 Stimmen

Schokoladige News

Eine tolle Zusammenarbeit mit der Freiburger Schokoladenmarke « Treegether » (www.treegether.com) wurde vor Weihnachten umgesetzt. Das CMC wurde durch den Verkauf einer «Bûche de Noël» in der Umgebung von Montpellier unterstützt, die aus der ausgezeichneten Treegether-Schokolade mit köstlichem Ambanja-Kakao der Kakaobäuerin Suzanne hergestellt wurde. Für jede verkaufte «Bûche» wurde eine Spende an das Spital überwiesen.

Unterstützung einer madagassischen Schule durch eine Schweizer Kirchgemeinde

Eine Freiburger Kirchgemeinde unterstützte grosszügig eine madagassische Schule durch eine Solidaritätsaktion, die während der Familiengottesdienste im Advent stattfand. Die Stiftung Action Madagascar freut sich, dass sie sich als Vermittlerin einsetzen konnte zwischen dieser Kirchgemeinde und Frau Dr. Honorette, die viermal pro Jahr sehr aktiv im Bereich Augenheilkunde im CMC tätig ist und auch die Gründerin dieser Schule in Madagaskar ist.

Ehrung von Schwerter Jacqueline

Wir können dieses Chamäleon nicht abschliessen, ohne Schwester Jacqueline zu würdigen, die seit mehr als 50 Jahren im Dienste der Lepra- und Tuberkulosekranken in der Leprakolonie St. François, ganz in der Nähe des CMC, arbeitet. Mehrere Mitglieder unseres Komitees hatten bei Aufenthalten in Ambanja die Gelegenheit, diese aufopferungsvolle Frau zu treffen. Ihr unermüdlicher Einsatz lässt niemanden gleichgültig (die Illustration auf der vorhergehenden Seite zeigt Sœur Jacqueline bei der Zubereitung von Kaffee).



Die Sambirano Brücke, am Ausgang von Ambanja

Le comité

Président : François Perriard • Vice-président : Bernard Rime Secrétaire : Martine Conus • Caissier : André Schafer Membres : Anaïs Avert • Madeleine Bechelen • Sheila Blanchard

Claude Repond • Alessia Rudaz

Conseiller médical

Dr. med. Andres Jaussi



Par e-banking

CH86 0076 8011 0400 9970 2 Fondation Action Madagascar Route de Sales 8 1731 Ependes

Informations suppl.

Veuillez préciser si vous souhaitez soutenir un projet en particulier

La Fondation

Fondation Action Madagascar c/o André Schafer Rte de Sales 8, 1731 Ependes

https://www.actionmadagascar.ch • info@actionmadagascar.ch

https://www.youtube.com/@actionmadagascar

Faites un don avec TWINT!



Scannez le code QR avec l'app TWINT



Confirmez le montant et le don

